

**DET KONGELIGE FORNYINGS-,
ADMINISTRASJONS- OG KIRKEDEPARTEMENT**

Kirkerådet
Postboks 799 Sentrum
0106 OSLO

Deres ref.

Vår ref.
12/2111

Dato
04 OKT 2012

Forsøk med samisk menighet i sørsamisk område

Departementet etablerte 1. januar 2009 forsøk med samisk menighet i sørsamisk språkområde etter initiativ fra Nidaros bispedømmeråd og Utvalg for sørsamisk kirkeliv. Forsøket ble organisert for en periode på fire år, og formålet var å fremme sørsamisk kirkeliv og revitalisere sørsamisk språk i kirken. Samisk kirkeråd ble bedt om å evaluere forsøket i samarbeid med Nidaros bispedømmeråd.

Nidaros bispedømmeråd har i brev 25. juni 2012 til departementet bedt om at forsøket gjøres til en permanent ordning fra 1. januar 2013, jf. rapport 14. mai 2012 fra daglig leder i samisk menighet og vedtak i bispedømmerådet 8. juni 2012. Samisk kirkeråd har i sitt møte 20.–21. september 2012 sluttet seg til Nidaros bispedømmeråds vedtak (SKR 16/12). Kopi av dokumentene følger vedlagt.

Departementet tar til etterretning at instansene som har vært involvert i evalueringen, ønsker at menigheten skal opprettes som en permanent ordning. Likevel mener departementet at det er behov for en bredere vurdering av en eventuell permanentisering av katedralmenigheten i sørsamisk språkområde, herunder behovet for å styrke stillingen som daglig leder i menigheten. Disse spørsmålene må settes i en tydeligere sammenheng med andre tiltak og satsningsforslag innenfor samisk kirkeliv, i tråd med *Strategiplan for samisk kirkeliv*. Departementet viser særlig til strategiplanens (handlingsplanens) prioritering av samiske språkmedarbeiderstillinger. Vi ber om at Kirkerådets vurdering sendes departementet innen 1. februar 2013.

Departementet forlenger samtidig forsøket med samisk menighet i sørsamisk språkområde for perioden 1. januar 2013 – 31. desember 2013 på de samme vilkårene som tidligere.

Postadresse
Postboks 8004 Dep
0030 Oslo
postmottak@fad.dep.no

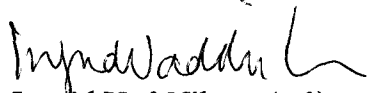
Kontoradresse
Akersg. 59

Telefon
22 24 90 90
Org. nr.
972 417 785

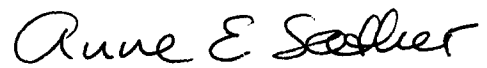
Kirkeavdelingen
Telefaks
22 24 95 53

Saksbehandler
Anne E. Sæther
22 24 79 33
aws@fad.dep.no

Med hilsen



Ingrid Vad Nilsen (e.f.)
ekspedisjonssjef



Anne E. Sæther
seniorrådgiver

Vedlegg

Kopi: Nidaros bispedømmeråd



DEN NORSKE KIRKE

Kirkerådet, Mellomkirkelig råd, Samisk kirkeråd

Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet - Kirkeavdelingen

Dato: 24.09.2012

Vår ref: 12/351-3 JOT

Deres ref:

Samisk menighet i sørsamisk område - evaluering av forsøk

Med dette oversender Samisk kirkeråd sin evaluering av forsøket med Saemien åålmege / Samisk menighet i sørsamisk område.

Forsøk med Samisk menighet i sørsamisk område ble etablert av det daværende Kultur- og kirkedepartementet med virkning fra 1. januar 2009. Forsøksordningen utløper ved utgangen av 2012.

Da forsøket ble etablert ba departementet om at Samisk kirkeråd evaluerte forsøket. I administrativ kontakt mellom Samisk kirkeråd og Nidaros bispedømmeråd i april d.å. var det enighet om at det er hensiktsmessig at Nidaros bispedømmeråd foretar evalueringen i samråd med Saemien åålmege / Samisk menighetsråd i sørsamisk område. Videre var det enighet om at Nidaros bispedømmeråd sender sin evaluering til departementet med kopi til Samisk kirkeråd, slik at Samisk kirkeråd kan behandle saken på grunnlag av dette, og ettersende en uttalelse til departementet.

Samisk kirkeråd har behandlet saken på rådsmøte 21. september d.å. i sak SKR 16/12 Samisk menighet i sørsamisk område – Evaluering av forsøk. Samisk kirkeråd fattet følgende vedtak i saken:

Samisk kirkeråd slutter seg til Nidaros bispedømmeråds evaluering av ordningen med samisk menighet i sørsamisk område. Etableringen av Saemien åålmege / Samisk menighet i sørsamisk område har bidratt til en svært positiv utvikling i sørsamisk kirkeliv den siste 4-årsperioden. Samisk kirkeråd mener det er viktig at menigheten nå gjøres til en permanent ordning.

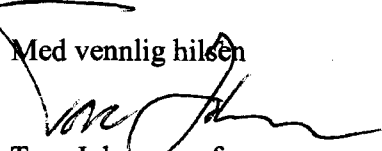
Nidaros bispedømmeråd peker på behovet for økt ressurs til stillingen som daglig leder i Saemien åålmege. Samisk kirkeråd vil i tillegg understreke viktigheten av at en 100 % sørsamisk språkmedarbeiderstilling blir opprettet som forutsatt i Strategiplan for samisk kirkeliv. Det finnes ingen språkstilling for sørsamisk språk i Den norske kirke, og Saemien åålmege vil være den viktigste arenaen for å styrke kirken som arena for sørsamisk språk. En betydelig del av stillingens virkeområde vil høre inn under Saemien åålmege.

Samisk kirkeråd anbefaler at Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet gjør Saemien åålmege / samisk menighet i sørsamisk område til en fast ordning fra 1. januar 2013.


Som bakgrunn for Samisk kirkeråds vedtak vedlegges saksfremlegget i den aktuelle saken.

Med dette oversendes Samisk kirkeråds evaluering og anbefaling. Vi ser fram til Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementets endelige behandling av saken.

Med vennlig hilsen



Tore Johnsen e.f.
generalsekretær Samisk kirkeråd



Asta Johnsen
sekretær

Vedlegg: Saksframlegg i sak SKR 16/12 Samisk menighet i sørsamisk område –
Evaluering av forsøk

Kopi til:
Nidaros bispedømmeråd
Saemien áálmegenraerie /
Samisk menighetsråd
Sámediggi / Sametinget



DEN NORSKE KIRKE

Nidaros bispedømmeråd

ØL
xref 07/72420

Det kongelige fornyings- administrasjons og kirkedepartement
Postboks 8004 Dep
0030 OSLO

Dato: 25.06.2012

Vår ref: 12/95-5 KST

Deres ref:

Samisk menighet i sørsamisk område - evaluering av forsøk

Forsøket med en samisk menighet i sørsamisk språkområde ble etablert av det daværende Kultur- og kirkedepartementet med virkning fra 1. januar 2009. Forsøksperioden utløper ved utgangen av 2012.

Da forsøket ble etablert ba departementet om at Samisk kirkeråd evaluerte forsøket. Etter kontakt mellom Samisk kirkeråd og Nidaros bispedømmeråd i april d.å., ba Samisk kirkeråd Nidaros bispedømmeråd foreta evalueringen i samråd med Samisk menighetsråd i sørsamisk område. Slik evaluering er nå gjennomført. Nidaros bispedømmeråd har i sin vurdering konkludert med følgende vedtak i sitt møte 8. juni d.å.:

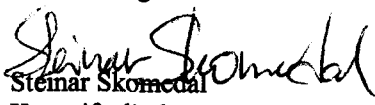
«Nidaros bispedømmeråd har evaluert ordningen med samisk menighet i sørsamisk språkområde. Bispedømmerådet mener at forsøket har vært vellykket og viser at det nå er riktig og viktig at forsøket gjøres permanent. Evalueringen har dessuten vist behov for økte ressurser knyttet til stillingen som daglig leder.

På denne bakgrunn ønsker Nidaros bispedømmeråd å søke Fornyings-, Administrasjon- og Kirkedepartementet om at forsøket gjøres til en permanent ordning fra 1.januar 2013»

Med dette oversendes til departementet utskrift av bispedømmerådets møtebok samt den evaluering som er gitt fra menighetsrådet. Gjenpart av dette brevet samt vedleggene sendes Samisk kirkeråd, idet en antar at Samisk kirkeråd vil gi en egen evaluering til departementet, og da er disse dokumentene et naturlig grunnlag.

Nidaros bispedømmeråd ser med forventning fram til at ordningen med samisk menighet i sørsamisk området gjøres permanent, og at stillingen som daglig leder som et ledd i dette justeres opp til 100 % stilling – jfr. også bispedømmerådets forslag til statsbudsjettet for 2013.

Med vennlig hilsen


Steinar Skomedal
Kst. stiftsdirektør


Kristian Stendahl
seniorrådgiver

Kopi til:

Kirkerådet Mellomkirkelig råd Postboks 799 - Sentrum 0106 OSLO
Samisk kirkeråd



Saksbehandler: Tore Johnsen

Saksdokumenter:

Dok.dato	Tittel	Dok.ID
28.06.2012	SKMBT_C55012062809430.pdf	81634
05.09.2012	Samisk menighet i sørsamisk område - Evaluering av forsøk	83571

Samisk menighet i sørsamisk område - evaluering av forsøk

Sammendrag

Forsøk med samisk menighet i sørsamisk område ble etablert av det daværende Kultur- og kirke departementet med virkning fra 1. januar 2009. Forsøksordningen utløper ved utgangen av 2012. Da forsøket ble etablert ba departementet om at Samisk kirkeråd evaluerte forsøket.

I administrativ kontakt mellom Samisk kirkeråd og Nidaros bispedømmeråd i april d.å. var det enighet om at det er hensiktsmessig at Nidaros bispedømmeråd foretar evalueringen i samråd med Saemien åålmegenraerie / Samisk menighetsråd i sørsamisk område. Videre var det enighet om at Nidaros bispedømmeråd sender sin evaluering til departementet med kopi til Samisk kirkeråd, slik at Samisk kirkeråd kan behandle saken på grunnlag av dette, og ettersende en uttalelse til departementet.

I brev av 14. mai d.å. til Nidaros bispedømmeråd beskriver og evaluerer SÅR forsøksordningen med hensyn til medlemmer og valgdeltakelse, aktiviteter og ressurser. Beskrivelsen i brevet, som følger vedlagt, er et viktig grunnlag for Samisk kirkeråds drøfting av saken.

I møte 8. juni fattet Nidaros bispedømmeråd følgende vedtak i saken:

«Nidaros bispedømmeråd har evaluert ordningen med samisk menighet i sørsamisk språkområde. Bispedømmerådet mener at forsøket har vært vellykket og viser at det nå er riktig og viktig at forsøket gjøres permanent. Evalueringen har dessuten vist behov for økte ressurser knyttet til stillingen som daglig leder.

På denne bakgrunn ønsker Nidaros bispedømmeråd å søke Fornyings-, Administrasjons- og Kirkedepartementet om at forsøket gjøres til en permanent ordning fra 1. januar 2013»

Vedtaket er oversendt Fornyings-, administrasjons- og kirke departementet i brev av 25. juni d.å. med kopi til Samisk kirkeråd.

Forslag til vedtak

Samisk kirkeråd slutter seg til Nidaros bispedømmeråds evaluering av ordningen med samisk menighet i sørsamisk område. Etableringen av Saemien åålmege / Samisk menighet i sørsamisk område har bidratt til en svært positiv utvikling i sørsamisk kirkeliv den siste 4-årsperioden. Samisk kirkeråd mener det er viktig at menigheten nå gjøres til en permanent ordning.

Nidaros bispedømmeråd peker på behovet for økt ressurs til stillingen som daglig leder i Saemien åålmege. Samisk kirkeråd vil i tillegg understreke viktigheten av at en 100 % sørsamisk språkmedarbeiderstilling blir opprettet som forutsatt i Strategiplan for samisk kirkeliv. Det finnes ingen språkstilling for sørsamisk språk i Den norske kirke, og Saemien åålmege vil være den viktigste arenaen for å styrke kirken som arena for sørsamisk språk. En betydelig del av stillingens virkeområde vil høre inn under Saemien åålmege.

Samisk kirkeråd anbefaler at Fornyings-, administrasjons- og kirke departementet gjør Saemien åålmege / samisk menighet i sørsamisk område til en fast ordning fra 1. januar 2013.

Saksorientering

Bakgrunn

Se vedlagt brev fra Saemien åålmegenraerie av 14.05.2012, vedlagt saksutredning til Nidaros bispedømmeråd og Nidaros bispedømmeråds brev av 25.06.2012.

Økonomiske/administrative konsekvenser

Ingen.



DEN NORSKE KIRKE

Nidaros bispedømmeråd

Det kongelige fornyings- administrasjons og kirkedepartement
Postboks 8004 Dep
0030 OSLO

Dato: 25.06.2012

Vår ref: 12/95-5 KST

Deres ref:

Samisk menighet i sørsamisk område - evaluering av forsøk

Forsøket med en samisk menighet i sørsamisk språkområde ble etablert av det daværende Kultur- og kirkedepartementet med virkning fra 1. januar 2009. Forsøksperioden utløper ved utgangen av 2012.

Da forsøket ble etablert ba departementet om at Samisk kirkeråd evaluerte forsøket. Etter kontakt mellom Samisk kirkeråd og Nidaros bispedømmeråd i april d.å., ba Samisk kirkeråd Nidaros bispedømmeråd foreta evalueringen i samråd med Samisk menighetsråd i sørsamisk område. Slik evaluering er nå gjennomført. Nidaros bispedømmeråd har i sin vurdering konkludert med følgende vedtak i sitt møte 8. juni d.å.:

«Nidaros bispedømmeråd har evaluert ordningen med samisk menighet i sørsamisk språkområde. Bispedømmerådet mener at forsøket har vært vellykket og viser at det nå er riktig og viktig at forsøket gjøres permanent. Evalueringen har dessuten vist behov for økte ressurser knyttet til stillingen som daglig leder.

På denne bakgrunn ønsker Nidaros bispedømmeråd å søke Fornyings-, Administrasjon- og Kirkedepartementet om at forsøket gjøres til en permanent ordning fra 1 januar 2013»

Med dette oversendes til departementet utskrift av bispedømmerådets møtebok samt den evaluering som er gitt fra menighetsrådet. Gjenpart av dette brevet samt vedleggene sendes Samisk kirkeråd, idet en antar at Samisk kirkeråd vil gi en egen evaluering til departementet, og da er disse dokumentene et naturlig grunnlag.

Nidaros bispedømmeråd ser med forventning fram til at ordningen med samisk menighet i sørsamisk området gjøres permanent, og at stillingen som daglig leder som et ledd i dette justeres opp til 100 % stilling – jfr. også bispedømmerådets forslag til statsbudsjettet for 2013.

Med vennlig hilsen


Steinar Skomedal
Kst. stiftsdirektør


Kristian Stendahl
seniorrådgiver

Kopi til:

Kirkerådet Mellomkirkelig råd Postboks 799 - Sentrum 0106 OSLO
Samisk kirkeråd

Råd	Møtedato	Utvalgsak	Arkivsak
Nidaros bispedømmeråd	08.06.2012	051/12	

	Nei	Ja
<i>Forslag om at saken blir behandlet for lukkede dører i medhold av §3 i regler for bispedømmerådets virksomhet</i>	X	

Saksbehandler: bawi

Dato for administrasjonens sluttbehandling av saken:

Samisk menighet i sørsamisk språkområdet, evaluering av forsøk

Vedlegg:

Dok.dato	Tittel	Dok.ID
21.05.2012	Fremtiden for Saemien Áálmege	29510

Saksutredning:

Den 11. desember 2008 fastsatte Kultur- og kirke departementet, med hjemmel i kongelig resolusjon 15. mai 2008, jf. lov 7. juni 1996 nr. 31 om Den norske kirke (kirkeoven) § 2 tredje ledd, forskrift om samisk menighet i sørsamisk språkområde. Forskriften trådte i kraft 1. januar 2009. Bakgrunnen for forskriften var et forslag fra Nidaros bispedømmeråd om å opprette en samisk menighet i sørsamisk språkområde i en prøveperiode på fire år, og hadde som målsetting å styrke det sørsamiske kirkelivet. Departementet la til grunn at forsøket skulle evalueres mot slutten av forsøksperioden. Departementet ba Samisk kirkeråd om å utføre evalueringen i samarbeid med Nidaros bispedømmeråd.

Det har denne våren vært muntlig kontakt mellom Samisk kirkeråd og Nidaros bispedømmeråd hvor Samisk kirkeråd ba Nidaros bispedømmeråd foreta evalueringen i samarbeid med SÅR (menighetsrådet i den samiske menigheten).

Vedlagt denne saken er SÅRs notat; Framtiden for Saemien Áálmege. I dette notatet viser SÅR til utredningsarbeid gjort av bispedømmerådet i forkant av forsøket, hvor det ble lagt til grunn at en egen samisk menighet i sørsamisk område ville gi grunnlag for økt engasjement. SÅR mener at forsøket viser at dette har medført riktighet.

Forsøket trådte i kraft i januar 2009, det ble ansatt daglig leder i en 50% stilling i løpet av våren, og høsten 2009 hadde menigheten sitt første valg. I notatet fra SÅR beskrives dette utførlig, og det tegnes også en skisse over utviklingen av menigheten, både hva gjelder antall medlemmer samt viktige aktiviteter og tiltak. På slutten av notatet beskrives situasjonen med

daglig leder i 50% stilling. Dette har vist seg å være svært krevende, ikke minst fordi en er i en viktig oppbyggingsfase av noe helt nytt, og det er store reiseavstander. Deretter foretas det en vurdering av forsøket så langt, hvorpå SÅR konkluderer som følger:

Med bakgrunn i dette ber Saemien Åålmegeaerie Nidaros bispedømmeråd søke om en permanent ordning med samisk menighet i sørsamisk området.

Det er grunn til å la SÅRs konklusjon veie tungt når bispedømmerådet nå skal behandle denne saken. Gjennom hele prøveperioden har seksjonsleder i kirkeliv fulgt SÅR tett, og kjenner igjen det som beskrives i notatet. Når det gjelder stillingsstørrelsen til daglig leder, har bispedømmerådet allerede påpekt at det er helt nødvendig å øke den til 100%. Det henger ikke minst sammen med at det er lange reiseavstander i det sørsamiske språkområdet, og daglig leder innehar en svært viktig funksjon i oppbyggingen av den samiske menigheten.

Stiftsdirektørens forslag til vedtak:

Nidaros bispedømmeråd har evaluert ordningen med samisk menighet i sørsamisk språkområde. Bispedømmerådet mener at forsøket har vært vellykket og viser at det nå er riktig og viktig at forsøket gjøres permanent. Evalueringen har dessuten vist behov for økte ressurser knyttet til stillingen som daglig leder.

På denne bakgrunn ønsker Nidaros bispedømmeråd å søke Fornyings-, Administrasjon- og Kirkedepartementet om at forsøket gjøres til en permanent ordning fra 1.januar 2013

051/12: Samisk menighet i sørsamisk språkområdet, evaluering av forsøk

NBDR-051/12 08.06.2012 Nidaros bispedømmeråd vedtak:

Nidaros bispedømmeråd har evaluert ordningen med samisk menighet i sørsamisk språkområde. Bispedømmerådet mener at forsøket har vært vellykket og viser at det nå er riktig og viktig at forsøket gjøres permanent. Evalueringen har dessuten vist behov for økte ressurser knyttet til stillingen som daglig leder.

På denne bakgrunn ønsker Nidaros bispedømmeråd å søke Fornyings-, Administrasjon- og Kirkedepartementet om at forsøket gjøres til en permanent ordning fra 1.januar 2013

6 MAI 2012



NÖÖRJEN GÆRHKOE

Saemien Áálmege - Sørsamisk menighet i sørsamisk område

Nidaros bispedømmeråd
Erkebispegården
7013 TRONDHEIM

Dato: 14.05.2012

Vår ref: 12/19-1 MKA

Deres ref:

Fremtiden for Saemien Áálmege

Bakgrunn

Utvalg for sørsamisk kirkeliv ÅGM behandlet spørsmål om en egen menighet allerede i 2003. I 2004 startet behandlingen i Nidaros bispedømmeråd. I 2005 ble saken diskutert i Samisk kirkeråd.

Hovedargument for å opprette en egen samisk menighet var at det da kan velges et samisk menighetsråd ved direkte valg. Egen menighet med eget menighetsråd vil gi det sørsamiske kirkeliv økt status og rettmessig oppmerksomhet.

I utredningen fra 2004 ble det lagt til grunn at en egen sørsamisk menighet i sørsamisk område vil gi grunnlag for økt engasjement og direkte valg vil legge grunn for at dette er sørsamenes eget arbeid. Det er rimelig at sørsamene sikres rettigheter og rammebetingelser slik at de blir mest mulig lik andre menigheter og får samme status som disse. Ved å opprette en egen sørsamisk menighet vil kirken gå foran ved å bidra til at sørsamene kan få en enhet som knytter området sammen slik at fellesskapsfølelsen styrkes. Et slikt grep kan også være med på å gjenopprette noe av den urett som på flere måter er begått mot den samiske befolkningen gjennom tidene. En sørsamisk menighet vil være å ta på alvor den særskilte bosetting sørsamene har. Av begrunnelser for en egen samisk menighet kan det nevnes.

1. Samene selv mer aktivt kan ta direkte ansvar for å styrke alt som kan gjøres for å vekke og nære det kristelige liv blant samer.
2. Med utgangspunkt i det at det sørsamiske språkområde strekker seg over flere bispedømmegrensener, vil kirken gå foran ved å bidra til at sørsamene kan få en enhet som knytter området sammen slik at fellesskapsfølelsen styrkes.
3. Medlemskap i en egen samisk menighet gir grunnlag for økt engasjement og direkte valg vil gi en økt opplevelse av at dette er sørsamenes eget arbeid. Gjennom en slik menighet kan samer på en særskilt måte samles med utgangspunkt i den livssituasjon og opprinnelse som samene er alene om. Et menighetsråd vil på en helt annen måte enn det nåværende utvalg kunne starte tiltak og arbeid på eget ansvar.
4. Det finnes i dag ingen egen kirke som et sørsamisk menighetsråd vil ha ansvar for. Det arbeides imidlertid også med dette spørsmål.
5. Etableringen av en egen sørsamisk menighet må imidlertid ikke redusere arbeidet med å tilrettelegge for samers deltagelse i sine lokale menigheter.

E-post: samiskmenighet@kirken.no
Post-adresse: Boks 2, 7896 LIMINGEN

Telefon: +47 99349477

Samene er likeverdige og selvfølgelige medlemmer av sin lokalmenighet og den nasjonale kirke.

6. Etableringen av et eget menighetsråd har som konsekvens at rådet må få en daglig leder og et driftsbudsjett for det løpende arbeid.

Oppstart av Saemien Áálmege

Forskrift om ordning for samisk menighet i sørsamisk språkområde trådte i kraft 1. januar 2009. I statsbudsjettet for 2009 var det satt av 500.000 til drift av en samisk menighet i sørsamisk område. Først ble det utlyst ledig stilling i 50 % som daglig leder for menigheten. Fra slutten av mai var stillingen besatt. Første oppgaven var å legge til rette for et valg til menighetsråd for menigheten. Valget ble gjennomført som postvalg. Opptelling av stemmene ble gjennomført 16. september 2009. I manntallet for menigheten var det 97 stemmeberettigede personer. Av disse var det kommet inn 55 poststemmer, en valgprosent på 56,7 %. Det nye rådet tiltrådte 1. november 2009. Mandattiden for rådet var satt til to år. Det ble gjennomført nytt valg til menighetsråd 2011. Nå var manntallet med stemmeberettiget personer kommet opp i 206. Av disse var det 88 personer som avga stemme, en valgprosent på 42,7 %. I 2011 fikk medlemmene også anledning til å stemme på samisk kandidat til Nidaros bispedømmeråd. 69 av medlemmene avga stemme til dette valget.

År	Antall medlemmer	Antall stemmeberettiget	Antall stemmer	Valgdeltagelse %
2009	120	97	55	56,7
2011	289	206	88	42,7

Saemien Áálmege (SÁ) har i dag nærmere 300 medlemmer. Saemien Áálmegecracie (SÁR) består av 5 ordinære medlemmer og 4 varamedlemmer med prest for sørsamer som fast ordinær medlem. Rådet er sammensatt av medlemmer fra hele det sørsamiske området og har 6 samlinger med møter per år. Saemien Áálmege (SÁ) har i dag 4 ansatte, prest for sørsamer 100 % stilling, diakoniarbeider 100 % stilling, leder trosopplæring 100 % stilling og en daglig leder 50 % stilling.

Aktiviteter/Tiltak:

For de aller minste i menigheten har Saemien Áálmege startet opp med søndagsskole. Det ble holdt to samlinger i 2011 der første samlingen var i februar 2011.

Saemien Áálmege har også ett prosjekt med å arbeide frem en bok som skal gis ut som 4-års bok. Boka har tekster både på sørsamisk og norsk. Tekst og bilder i boken er tilrettelagt ett sørsamisk publikum der det kristne budskapet blir vist frem fra ett samisk perspektiv i bilder og tekst.

Saemien Áálmege har under hele perioden arbeidet med å gi de samiske konfirquantene ett eget tilbud om konfirmasjonsopplæring og konfirmasjon. Med utgangspunkt fra modellen for samisk konfirmasjonsleir og konfirmasjon i Svenska kyrkan har også Saemien Áálmege arrangert konfirmasjonsleirer både 2009 og 2010.

Konfirmasjonsleirene har vært ett ekstra tilbud til konfirquantene som har fulgt vanlig konfirmasjonsundervisning og konfirmasjon i hjemmemenigheten. Dette tilbudet blir gitt for å bygge en arena der konfirquantene i hele det sørsamiske området kan få en felles konfirmasjon og mulighet til å treffes og få bygge egne nettverk innom det samiske området. For seks konfirmanter under 2011 med konfirmasjon 2012 gis ett tilbud med 4 samlinger der det under den siste samlingen også gis mulighet til egen

konfirmasjon. Det er ønske om at det kan bli ett permanent tilbud for samiske konfirmanter.

I desember 2010 og 2011 har 60-80 av medlemmene deltatt på familiesamlinger i Trondheim. Disse helgesamlingene har vært lagt opp slik at medlemmene får en arena der man først og fremst kan treffes, og menighetsrådet med ansatte får en anledning til å informere om sitt arbeid. Samlingen 2011 har også fått støtte fra ovf - midler, hvilket har gitt mulighet til å utvide samlingen for å lære og øve inn nye sørsamiske salmer. Samlingene har blitt avsluttet med gudstjeneste og tilhørende kirkekaffe. Oppslutningen om familiesamlingene i Trondheim har vært bra og det er derfor planlagt å gjennomføre en ny familiesamling i Trondheim også i 2012 der 1. adventshelgen allerede er satt av til dette formålet.

Under hele perioden har også Saemien Áálmege årlig arrangert pensjonisttreff. Samlingen 2011 ble holdt i Steinkjer med omtrent 20 deltakere fra hele det sørsamiske området. Det er også planlagt ett nytt treff i juni 2012 i Elgå.

Saemien Áálmege er i samarbeid med Svenska kyrkans arbeidsgruppe for samiske saker i Härnösands stift engasjert i utgivelsen av kirkebladet Daerpies Dierie som utgis fire ganger i året. Daerpies Dierie støttes økonomisk av Härnösands stift, Nidaros bispedømmeråd, Sametinget i Norge og Svenska kyrkan. Daerpies Dierie er ett kirkeblad med vekt på nyheter og kultur og sendes i dag ut til 716 abonnenter og institusjoner i Norge og 604 abonnenter i Sverige.

For å styrke det samiske språket, samisk kultur og oppbygging av samisk identitet også i kirkelig sammenheng har Saemien Áálmege vært engasjert i ett samarbeidsprosjekt mellom Härnösandsstift og Nidaros bispedømmeråd med kurs en for kirkelig ansatte. Det har blitt holdt 4 kurs for å gi en forståelse av samisk kultur. I kurset har det også inngått noe opplæring i sørsamisk, hvilket også gir håp om flere kirkelig ansatte som kan forrett mindre eller større deler av sørsamisk liturgi.

Under ÁGM, utvalg for sørsamisk kirkeliv har det blitt arbeidet med å ta frem en salmebok med oversetting av salmer til sørsamisk men også arbeidet med å ta frem nye salmer. Dette er ett prosjekt som Saemien Áálmege også vil arbeide videre med. Sørsamisk område er også en del av Sverige og det er derfor naturlig med ett samarbeid over grensen. Det har blitt avholdt to møter for planlegging av et samarbeid med Härnösandsstift om utgivelse av sørsamiske salmer.

Det har blitt lagt ned mye arbeid i oppbygging av Saemien Áálmege og Saemien Áálmegegracie. Parallelt med at virksomheten begynner å få den form som man ønsker og medlemmene blir bedre kjent med Saemien Áálmege dukker det opp flere behov og ønsker. Som eksempel kan nevnes et forsterket støttebehov i forbindelse med krisesituasjoner som rammer det sørsamiske samfunnet. For å bygge opp en slik arena og inøtekomme de ønsker og behov har Saemien Áálmege ved flere tilfeller samarbeidet med SANKS, som er Samisk nasjonalt kompetansesenter - psykisk helsevern.

Vurdering av forsøket så langt.

Da det ble etablert en egen samisk menighet, ønsket man å skape en arena for kirkelig arbeid blant en samisk befolkning som bor svært spredt. Situasjonen for den samiske befolkning kan langt på vei sammenliknes med de hørselshemmedes situasjon. Samene bor også spredt og har behov for tilrettelagt kirkelig tjeneste og menighetsarbeid ut fra språklige og kulturelle behov.

Blant annet oppslutningen om familiesamlingene i Trondheim viser at det er et særlig behov for en slik arena.

Antall medlemmer i SÅ har økt fra 120 det første året til 289 i 2011 (140 % økning). En har som mål å øke medlemsmassen til 500 i løpet av 2012.

Da SÅ ble etablert, ble det sendt ut ett informasjonsblad med oppfordring om å melde seg inn i SÅ. Mange forholdt seg avventende. Det kan pekes på flere grunner til denne holdningen:

- generell treghet og motvilje mot å fylle ut et skjema og sende det inn
- generell skepsis til nye ordninger, man vil vente å se hva som skjer
- bekymring for at forholdet til lokal menighet skulle bli forandret dersom man ble medlem i samisk menighet
- motvilje mot å få sin etniske bakgrunn registrert (samme skepsis gjorde seg gjeldende da folk ble bedt om å registrere seg i samisk manntall til valg av Sameting.)

Det har vist seg at den mest effektive metoden for å få folk til å melde seg inn i SÅ, er personlig kontakt.

Det har vært en forholdsvis høy valgprosent ved de to valg til menighetsråd som er blitt gjennomført. I 2011 var det også første gang at den samiske befolkningen i sørsamisk område selv fikk bestemme hvem som skulle representere i Nidaros bispedømmeråd. Menighetsrådet har også kommet med forslag til sørsamisk representant i samisk kirkeråd. Det demokratiske grunnlaget for disse representanter har blitt mye større i og med at det er den samiske befolkningen selv som velger sine representanter.

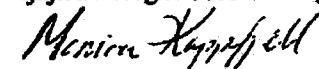
Saemien Áálmegeaerie har under hele perioden arbeidet for få en egen kirke. Da Grane fellelsråd ønsket å overføre Majavatn kirke til SÅR, ble spørsmålet om hvorvidt det er mulig at SÅR skal stå som eier av et kirkebygg aktualisert. Saemien Áálmege ønsker imidlertid fortsatt å arbeide med saken.

Menigheten har en egen daglig leder i 50 % stilling under prosjektperioden. Dette har vist seg å være en alt for liten størrelse. Nidaros bispedømmeråd har påpekt at det bør være en 100 % stilling for å få en fungerende menighet. Kirkemøtet i 2011 påpekte også dette i forbindelse med vedtaket om Strategiplan for samisk kirkeliv.

Konklusjon:

Med bakgrunn i dette ber Saemien Áálmegeaerie Nidaros bispedømmeråd søke om en permanent ordning med en samisk menighet i sørsamisk område.

Jijnjh heelsegh / Med vennlig hilsen



Monica Kappfjell

Daglig leder
Saemien Áálmege - Samisk menighet i sørsamisk område